

**COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE NUEVAS ORIENTACIONES
PARA LA PLANIFICACION EN ECONOMIAS DE MERCADO**

Santiago de Chile, 25 al 27 de agosto, 1986

Distr.
GENERAL

LC/IP/G.40
27 de Agosto, 1986

ORIGINAL: ESPAÑOL

Nuevos Textos ILPES
Serie D-Ref.NTI/D 16

COORDINACION DE DECISIONES EN ECONOMIAS MIXTAS:

**UN DESAFIO PARA LA COOPERACION DEL PNUD
CON AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

César Miguel

1

**COLOQUIO INTERNACIONAL SOBRE NUEVAS ORIENTACIONES
PARA LA PLANIFICACION EN ECONOMIAS DE MERCADO**

Exposición del Jefe de la División
del Programa Regional y del Caribe
de Habla Inglesa del PNUD, señor
César A. Miquel.

1. Me complace representar al Administrador Auxiliar y Director Regional para América Latina y el Caribe del PNUD, señor Hugo Navajas-Mogro en la inauguración del Coloquio Internacional sobre nuevas orientaciones para la planificación en economías de mercados.

2. Y digo que me complace no por puro formulismo protocolar sino porque para el PNUD este evento significa el inicio de una etapa de renovación en materia de planificación económica y social durante la cual aspiramos a contribuir con enfoques pragmáticos de desarrollo al pensamiento latinoamericano y caribeño.

3. No es casualidad que para este ejercicio de reflexión hayamos elegido esta Casa que hoy nos hospeda. La CEPAL ha sido tradicionalmente el albergue de grandes pensadores de la región. Es la cuna en la que crecieron muchas de las iniciativas que en las últimas décadas pautaron el desarrollo político, económico y social de la América Latina y el Caribe. En nombre del PNUD, señor Secretario Ejecutivo, quiero agradecer su hospitalidad y renovar nuestras muestras de aprecio por la cooperación brindada por la CEPAL para realizar este Coloquio.

4. A este ambiente propicio para el cambio estamos sumando el concurso de un grupo de destacadas personalidades mundiales. Tenemos la convicción de que sus aportes intelectuales serán la base para una fecunda interacción. A los éxitos y fracasos acumulados en la región podremos agregar así, diversas líneas de pensamientos y experiencias originadas en otras partes del mundo. Con ello abrigamos la esperanza de potenciar el proceso de renovación al que estamos abocados. Quiero agradecer muy especialmente a los distinguidos participantes el que hayan abierto un espacio en sus agendas para concurrir a esta reunión. Pero por encima de ello, quiero agradecerles la disposición a cooperar en esta importante empresa.

5. Con el ILPES somos socios viejos. Por eso no es raro que una vez más hayamos recurrido a su reconocida capacidad para abordar un problema que preocupa seriamente a todos los países de la región. La delicada misión que conjuntamente tenemos por delante, exige esfuerzos considerables que los propios países han puesto en las manos competentes de esta Institución. Sabemos que el ILPES pondrá todo su entusiasmo para satisfacer las expectativas y consolidar significativos avances en esta materia. También quiero expresar nuestro agradecimiento a su Director General y por su intermedio a todos sus profesionales y funcionarios, por la laboriosa organización de este Coloquio.

6. El señor González acaba de hacernos una exposición acerca de las tendencias económicas actuales y de la problemática del desarrollo de la región. Es de toda evidencia que las dificultades que enfrentamos en los campos económico y social hacen indispensable adaptar - con sentido de urgencia - los instrumentos, las técnicas y la teoría de la planificación a las situaciones de adversidad, incertidumbre y velocidad de cambios que dominan el escenario mundial.

7. El papel desempeñado en el pasado por los sistemas de planificación nacional en los mecanismos de decisión gubernamental, fue desplazado a las dependencias encargadas de las políticas económicas del corto plazo. Ello genera un vacío en el proceso de gestión pública que dificulta la cohesión entre las políticas económicas y las sociales y abre brechas entre las perspectivas del corto, del mediano y del largo plazo. Esto indicaría la necesidad de examinar algunos de los paradigmas de la planificación y crear instrumentos capaces de reaccionar con efectividad a la velocidad de los cambios, de adaptar los modelos de desarrollo a los requerimientos del futuro, de ejecutar los ajustes estructurales y de orientar eficazmente a los sectores privados y sociales.

8. Visto desde nuestra perspectiva la región confronta dos desafíos igualmente importantes. En el corto y mediano plazo, manejar la deuda externa, conseguir la estabilización y reactivación económica e iniciar el proceso de ajuste estructural. Mientras tanto en el largo plazo, será necesario encontrar nuevas formas de inserción de la América Latina y el Caribe en la economía internacional. Las profundas modificaciones tecnológicas que están ocurriendo producirán cambios en las ventajas comparativas de las economías de la región. Este fenómeno hace pensar que estamos frente a una nueva división internacional del trabajo. Ambos desafíos, tienen como denominador común un conjunto de interrogantes que sugieren la necesidad de repensar orientaciones e incluso las propias estrategias de desarrollo. En este contexto, se puede prever que los próximos años continuarán siendo de transiciones, tanto a escala mundial como regional. El alto grado de incertidumbre y de adversidades previsibles requerirá de los países una mayor capacidad de reacción para el manejo de las crisis y una sólida preparación para adaptarse a escenarios cambiantes.

9. Durante la preparación del Programa Regional del PNUD para América Latina y el Caribe para el período 1987-91 los países nos encomendaron orientarlo a la solución de problemas concretos, y si fuera posible, hasta puntuales. Del diálogo que mantuvimos durante este ejercicio pudimos percibir claramente la opinión generalizada de distintos actores indicando que no hacen faltas más diagnósticos, que en la región hay muchos estudios (que no se usan) y que las presentes dificultades exigen respuestas. Más aún, nos pidieron que limitáramos la realización de estudios a aquellos estrictamente indispensables para ejecutar las tareas que tenemos por delante. En otras palabras nos incitaron a la acción.

10. En este contexto, quiero destacar que las cuatro preguntas sugeridas por el ILPES en su documento para la revisión crítica de la planificación no sólo son relevantes sino que nos permitirán enfocar la tarea de la cooperación técnica regional con criterios prácticos. Si al final de este evento podemos responderlas, aunque sea parcialmente, sabremos mejor como abordar los cambios en la planificación durante los próximos años. Esto es de vital importancia para los países, pero también es indispensable para las instituciones del Sistema de las Naciones Unidas. La adaptabilidad a nuevas situaciones y la renovación de las ideas resultan esenciales para contribuir a llevar a cabo la tarea de la cooperación técnica internacional. Nunca es redundante y menos aún en épocas turbulentas como la actual, señalar que el papel de la cooperación técnica internacional no es sino solamente una faceta de un ejercicio de relación y convivencia entre países cuyo objetivo último es el desarrollo y el mantenimiento de la paz.

